

the Vac Q™

BBL002/SBL002



TR

HIZLI KULLANMA KILAVUZU

Sage®



İçindekiler

- 2 Sage® Önce Güvenlik Diyor
- 10 Bileşenler
- 11 Fonksiyonlar
- 15 Bakım ve Temizlik
- 17 Sorun Giderme

SAGE® ÖNCE GÜVENLİK DİYOR

Bizler, Sage®’de güvenliğe çok önem veriyoruz. Tüketici ürünlerini öncelikle siz değerli müşterilerimizin emniyetini düşünerek tasarlıyor ve üretiyoruz. Ayrıca tüm elektrikli aletleri kullanırken dikkatli olmanızı ve aşağıdaki önlemlere uymanızı rica ediyoruz.

ÖNEMLİ KORUYUCU TEDBİRLER

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI

OKUYUNUZ VE GELECEKTE BAŞVURMAK

AMACIYLA SAKLAYINIZ.

- İlk kullanımdan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkarınız ve bertaraf ediniz.
- Bu cihaz yalnızca evsel kullanım içindir. Cihazı kullanım amacı dışında başka bir amaç doğrultusunda kullanmayınız. Hareketli taşıtlarda veya su taşıtlarında kullanmayınız. Dış mekanda kullanmayınız. Yanlış kullanım yaralanmalara yol açabilir.
- Elektrikli ocak, fırın veya gazlı ocak gibi ısı kaynakları üzerinde veya yakınında çalıştırmayınız.
- Temizlemeden, pilleri çıkarmadan veya değiştirmeden ya da saklamak üzere kaldırmadan önce mutlaka cihazın kapatıldığını emin olunuz.

- Cihazı kullanılmadığı zamanlarda mutlaka kapatınız.
- Herhangi bir şekilde zarar görmesi durumunda cihazı kullanmayınız. Zarar görürse ve temizlik dışında bakıma ihtiyaç duyulacak olursa lütfen Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçiniz.
- Temizlik dışındaki tüm bakımlar yetkili Sage® servis merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazın temizliği, 8 yaş ve üstü olup gözetim altında olan çocuklar haricinde çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Cihaz 8 yaş ve altı çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklanmalıdır.
- Cihazı suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayınız.
- Kullanımdan önce mutlaka cihazın doğru birleştirildiğinden ve uygun pillerin takıldığından emin olunuz. Cihaz, uygun piller takılarak doğru

şekilde birleştirilmediği takdirde çalışmayacaktır. Piller kutuplarının doğru olmasına dikkat edilerek takılmalıdır.

- Sadece 4 x AA (1.5V alkalin) piller kullanınız. Şarj edilebilir piller kullanmayınız.
- Vakum Pompası altı (6) ay veya daha uzun süreyle kullanılmayacaksa mutlaka pillerini çıkarınız.
- Piller yanıcı maddeler içerebilir ve uygun kullanılmadığı takdirde sızıntıya, ısınmaya, tutuşmaya ya da patlamaya yol açabilir.
- Besleme terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
- İkincil hücreleri veya pilleri parçalarına ayırmayınız, açmayınız veya parçalamayınız.
- Pilleri ateşin içine veya yakınına bırakmayınız, piller ateşte patlayabilir.
- Biten piller derhal cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde bertaraf edilmelidir.

- Bu cihazı ciddi düzeyde hasar görmüş olması durumunda çalıştırmayınız.
- Farklı türden piller ya da yeni ve kullanılmış piller birlikte kullanılmamalıdır.
- Cihazı evye damlalığı üzerinde kullanmayınız.
- Cihazı yiyecek ve/veya içecek hazırlamak dışında bir amaçla kullanmayınız.
- Kullanmadan önce tüm talimatları dikkatle okuyunuz ve gelecekte başvurmak amacıyla saklayınız.
- Cihaz, sadece cihazın emniyetli kullanımı hakkında talimat almış olmaları, tehlikelerin farkında olmaları ve gözetim altında olmaları durumunda fiziksel ve zihinsel kabiliyeti azalmış, deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Vakum Pompası çalışırken herhangi bir malzemeyi karıştırmayınız.

- Karıştırmadan önce mutlaka vakum uygulayınız.
- Vakum valfini monte etmeden karıştırma işlemi gerçekleştirilmeyiniz.
- Vakum Pompasını sakladığınızda üstüne herhangi bir şey koymayınız.
- Vakum Pompası, sadece Vakum Karıştırma Kapağı ile birlikte sunulan Sage® blenderları ile birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- SBL002 vakum valfli iç kapağı sıcak sıvıları karıştırmak için kullanmayınız.
- Asla bu ürünle birlikte sunulmayan ya da Sage® tarafından bu ürünle birlikte kullanılmasına izin verilmeyen ek parçaları veya aksesuarları kullanmayınız. Bu talimata uyulmaması ürünün arıza yapmasına, zarar görmesine ve hatta emniyet riski oluşmasına yol açabilir.

- Sage® tarafından bu ürünle birlikte kullanılmasına izin verilen opsiyonel aksesuarlar için, lütfen aksesuarın yanında verilen tüm talimatları bu kitapçıktaki talimatlarla birlikte okuyunuz.



Bu simge, bu cihazın normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini belirtir.

■ Bunun için özel olarak çalışan bir yerel atık toplama merkezine ya da bu hizmeti sunan bir satıcıya götürülmesi gerekir. Lütfen pilleri çevre dostu bir yöntemle bertaraf ediniz. Pilleri normal evsel atıklarınızın içine atmayınız. Lütfen yaşadığınız yerdeki iade ve toplama sistemlerini kullanınız veya ürünü satın almış olduğunuz mağazayla iletişime geçiniz.

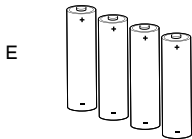
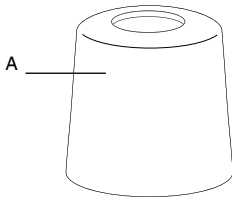


Elektrik çarpmasından kaçınmak için,
cihazı suya veya herhangi bir sıvının içine
daldırmayınız.

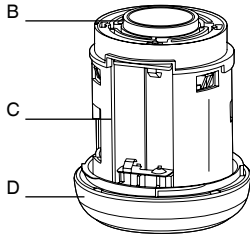
**SADECE EVSEL KULLANIM İÇİNDİR
BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.**



Bileşenler



- A.** Vakum Pompası Muhafazası
B. Güç Düğmesi
C. Pil Bölmesi



- D.** Vakum Pompası Altlığı
E. 4 x AA Pil
F. Vakum Valfi İç Kapak



Fonksiyonlar

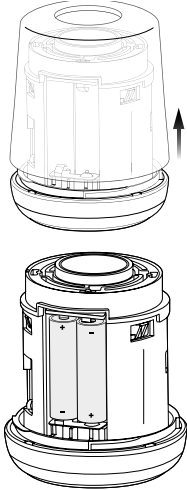
İLK KULLANIMDAN ÖNCE

Aksesuarı ilk kez kullanmadan önce tüm ambalaj malzemelerini veya tanıtım etiketlerini çıkarınız ve emniyetli bir şekilde bertaraf ediniz.

1. Vakum Pompası Altlığını tutarken Vakum Pompası muhafazasını sağa doğru çevirerek pil bölmesinin kapağını açınız.

2. Pilleri doğru biçimde yerleştiriniz ve yerine yerleşecek şekilde sıkıca bastırınız.

3. Vakum Pompası Muhafazasını tekrar yerine takınız.

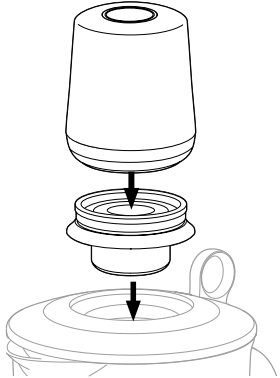


VAKUM POMPASININ KULLANILMASI

Yeşil smoothieleri ve sebzeli sosları karıştırmadan önce blender sürahisinin içinde bir vakum basıncı uygulanması aromaları güçlendirebilir, kıvamı değiştirebilir ve genel olarak lezzet deneyiminizi iyileştirebilir. Tüm karıştırma işlemleri için Vakum Pompası kullanmanızı tavsiye etmiyoruz. Örneğin süt bazlı karışımların tadı içinde hava kabarcıkları olduğunda daha iyi olacaktır.

Ayrıca yiyeceğinizin içinde sıvı bir bileşen yoksa (örneğin bitkiler, baharatlar veya sert kabuklu yemişler), vakumlu karıştırmanın etkisi fark edilir düzeyde olmayacaktır.

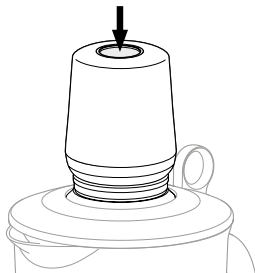
1. İlk olarak, blender içine malzemeleri doldurun ve kapağı sıkıca kapatınız.
2. Blender kapağının iç kapağını vakum pompasının iç kapağıyla değiştiriniz.
3. Vakum Pompasını Vakum Valfli İç Kapağın üzerine yerleştiriniz.



4. Vakum Pompasını açmak için POWER düğmesine basınız. Vakum Pompası, vakum basıncına ulaşıldığında kendiliğinden duracaktır.

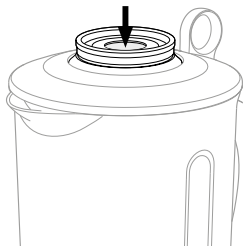
5. Vakum Pompasını blender kapağından çıkarınız.

6. Blender cihazını kılavuza uygun bir şekilde çalıştırınız.



7. Blender sürahisinin vakum basıncını tahliye etmek için Vakum Valfine basınız.

8. Blender kapağını kolaylıkla çıkarmak için Vakum Valfli İç Kapağı yerinden çıkarınız.





UYARI

- Blenderi çalıştırmadan önce mutlaka Vakum Pompasının çalışmayı durdurmasını bekleyiniz. Vakum Pompası çalışırken herhangi bir malzemeyi karıştırmayınız, bu pompaya zarar verilmesine yol açabilir.
- Vakum Valfli İç Kapağı vakumsuz karıştırma için kullanmayınız.

GÜÇ DÜĞMESİNİN ETRAFINDAKİ IŞIKLAR

Vakum Pompası çalışırken Güç Düğmesinin etrafında beyaz renkli bir LED ışıklı halka görülecektir.

Pil azalırsa, bu LED halka vakum yaptıktan sonra 5 saniye boyunca kırmızı renkte yanıp sönecektir. Bu durumda Vakum Pompası artık vakum basıncına ulaşamayacaktır. Lütfen 4 pili birden değiştiriniz ve eski pilleri bertaraf ediniz.



Bakım ve Temizlik

VAKUM VALFLİ İÇ KAPAK

- Bulaşık makinesinde temizlenebilir.
- Derinlemesine temizlik için Vakum Vanasını elle temizlemek üzere İç Kapaktan sökünüz.

VAKUM POMPASI

- Vakum Pompasını her kullanımdan sonra temiz tuttuğunuzdan emin olunuz.
- Vakum Pompasını her kullanımdan sonra temiz ve ıslak bir bezle siliniz. Bu aksesuarı temizlerken yoğun aşındırıcı veya yakıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.
- Vakum Pompasının temizlendikten sonra tamamen kurulandığından emin olunuz.



NOT

Vakum Pompasını hiçbir zaman suya veya başka bir sıvının içine daldırmayınız. Vakum Pompasını bulaşık makinesine koymayınız.

SAKLAMA

Vakum Pompasını düz ve kuru bir yüzey üzerinde saklayınız. Vakum Pompası altı ay veya daha uzun süreyle kullanılmıyacaksa mutlaka pillerini çıkarınız



UYARI

PİLLERİ ÇOCUKLARIN ERİŞEMEYECEĞİ BİR YERDE SAKLAYINIZ.

Kullanılmış pilleri derhal ve güvenli bir biçimde bertaraf ediniz. Yutulduğu takdirde hayati tehlike oluşturabilir. Bir pilin yutulması halinde, derhal tıbbi yardım alınız.

İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar
Vergi Dairesi - 122 082 7157
Tel: 0216 634 44 44
Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

Sage Appliances GmbH, Johannstr. 37, 40476
Düsseldorf, Deutschland
Telefon: +49 800 5053104
BRG Appliances Limited
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,
London, W4 5PY Telefon (Birleşik Krallık Sabit Hat):
+44 808 178 1650 Cep Telefonu Çağruları (Ulusal
Ücretli Hat):+44 333 0142 970

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- a.** Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- b.** Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- c.** Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 444 4 784 - 08504737271
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
Validebağ Konakları A2 Blok D:19
Üsküdar – İstanbul
E-posta: destek@aykutglobal.com
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz.

Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve ‘Ayıplı mal’ olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

- (1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarışı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma'nın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

Ev Tel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoyup, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,
c- Aşın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçimli haklara başvurunun tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimli haklarını kullanmakta serbesttir.
 - Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
 - Seçimli hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimli haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza	Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müstariye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

Müşteri Hizmetleri

444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com

Adres: Barbaros Mah. Sedef

Sok. A2 Blok No: 19

Üsküdar/İSTANBUL

Sage®

İthalatçı Firma

Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim

Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL

Tel: 0216 634 44 44

<https://www.aykutglobal.com/>